



ROCHER MISTRAL CHÂTEAU DE LA BARBEN



OSEZ

UNE IMMERSION
DANS L'HISTOIRE DE LA PROVENCE

- DARE AN IMMERSION IN THE HISTORY OF PROVENCE -





UNE IMMERSION DANS L'HISTOIRE DE PROVENCE

Au cœur du château millénaire de La Barben, Rocher Mistral vous propose un voyage unique dans l'histoire de la Provence. Spectacles, artisans, patrimoine : vivez, en famille, un véritable saut dans l'histoire !

Cette année, Rocher Mistral vous propose une expérience encore plus forte ! Venez découvrir le nouveau spectacle médiéval de cascadeurs, le théâtre de marionnettes, visitez le salon des cuirs du château et participez avec vos enfants au grand jeu de piste du parc. Plongez aussi dans la révolte des Cascavèu, naviguez avec le chevalier de Forbin et émerveillez-vous devant la vie des moines de la Provence de l'an mil.

AN IMMERSION IN THE HISTORY OF PROVENCE

In the heart of the thousand-year-old castle of La Barben, Rocher Mistral offers you a unique travel through the history of Provence. Shows, artisans, heritage: as a family, experience a real leap into History!

And in 2022, Rocher Mistral is increasing its offer! A new medieval show with stunt artists, a puppet theatre, a giant treasure hunt for the whole family and much more entertainment for children and parents will be available for this new season.

BÈNVENGU À LA RØØ MISTRAL

PLAN DU PARC - PARK MAP



SPECTACLES - SHOWS

- 1 LA RÉVOLTE DES CASCAVEU
- 2 FORBIN, LE CHEVALIER DE LA ROYALE
- 3 A DOUBLE TRANCHANT
- 4 LA QUETE DES BÂTISSEURS
- 5 LE SOUFFLE DE LA PROVENCE
- 6 LES LETTRES DE MON MOULIN
- 7 TARTARIN DE TARASCON
- 8 LES JEUX D'EAU
- 9 RÉALITÉ VIRTUELLE - VIRTUAL REALITY

SPECTACLES NOCTURNES - NIGHT SHOWS

- 9 LA ROMANCE DE LA SAINT-JEAN
- 10 LES FEERIES DES JARDINS LE NOTRE

RESTAURATION - RESTAURANTS

- 11 L'AUBERGE DAUDET
- 12 LA GUINGUETTE DE MARIUS
- 13 LA PAUSE GOURMANDE

ANIMATIONS

- A LE CARROUSEL - CAROUSEL
- B LE BOULODROME - BOULES PITCH
- C JEUX D'ANTAN - GAMES OF YORE



1 LA RÉVOLTE DES CASCAYÈU

PARCOURS IMMERSIF

Ce spectacle peut impressionner les jeunes spectateurs de moins de 6 ans.

En 1630, alors que Richelieu centralise la collecte des impôts à Paris, les Provençaux se soulèvent. Armés de fourches, de torches et de grelots, les révoltés assaillent le château de La Barben.

IMMERSIVE WALKTHROUGH

This show may be somewhat impressive for young spectators under 6 years old. In 1630, while Richelieu is centralising the collection of taxes in Paris, the people of Provence rise up. Armed with pitchforks and torches, and with bells fastened to their clothes, the insurgents storm the castle of La Barben.



3 À DOUBLE TRANCHANT



SPECTACLE MÉDIÉVAL DE CASCADEURS

Le combat épique et romanesque du seigneur de Pontevès, revenant de croisade, pour reconquérir son honneur, son rang, le cœur de sa belle et libérer son château de l'oppression exercée par un seigneur félon.

DOUBLE EDGED

STUNT ARTISTS MEDIEVAL SHOW **NEW**

The epic fight of Lord Pontevès as he returns from crusade is to recover his honor, his lady's heart, and free his castle from a perfidious Lord.



2 FORBIN, LE CHEVALIER DE LA ROYALE

PARCOURS IMMERSIF

Ce spectacle peut impressionner les jeunes spectateurs de moins de 6 ans.

Embarquez avec Claude de Forbin, officier dans la Marine royale de Louis XIV, navigateur hors-pair, chevalier plein d'audace et aventurier intrépide.

FORBIN, KNIGHT OF THE ROYAL NAVY

IMMERSIVE WALKTHROUGH

This show may be somewhat impressive for young spectators under 6 years old. Come on board with Claude de Forbin, an officer in the Royal Navy of Louis XIV, an exceptional navigator, a daring knight and an intrepid adventurer.

4 LA QUÊTE DES BÂTISSEURS

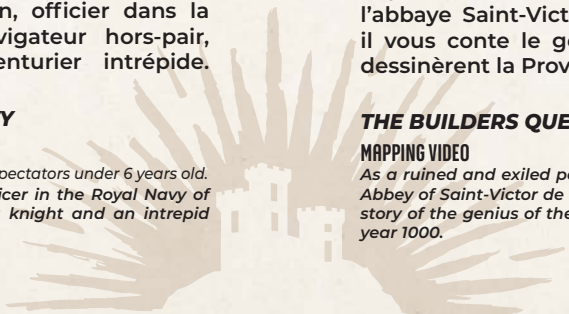
MAPPING VIDÉO

Paysan ruiné et en exil, Bénézet ne doit son salut qu'à l'abbaye Saint-Victor de Marseille. Au Rocher Mistral, il vous conte le génie de ces moines bâtisseurs qui dessinèrent la Provence de l'an mil.

THE BUILDERS QUEST

MAPPING VIDEO

As a ruined and exiled peasant, Bénézet owes his salvation only to the Abbey of Saint-Victor de Marseille. At Rocher Mistral, he will tell you the story of the genius of these builder monks who shaped Provence in the year 1000.





6 LES LETTRES DE MON MOULIN



SPECTACLE MUSICAL

Écrivain de génie, Alphonse Daudet a chanté la Provence. C'est au tour de Rocher Mistral de chanter cet auteur emblématique et ses fameuses *Lettres de mon moulin* à travers un spectacle musical inédit.

MUSICAL SHOW **NEW**

A writer of genius, Alphonse Daudet sang Provence. Now it is time for Rocher Mistral to sing this emblematic author and his famous Letters from my windmill with a brand new musical show.



9 ROMANCE DE LA SAINT-JEAN

SPECTACLE DE DANSE PROVENÇALE

Danses, musiques et costumes traditionnels vous attendent dans un spectacle animé par les danseurs provençaux et les bénévoles du Rocher Mistral. Un moment joyeux pour plonger dans la Provence du XIX^e siècle et les festivités de la Saint-Jean.

Uniquement les vendredis, samedis et dimanches.

MIDSUMMER'S EVE ROMANCE PROVENÇAL DANCE SHOW

Traditional dances, music and costumes await you in a show performed by the provençal dancers and the Rocher Mistral volunteers. A joyful time for you to plunge into 19th-century Provence and its Midsummer festivities. Only on Fridays, Saturdays and Sundays.



7 TARTARIN DE TARASCON

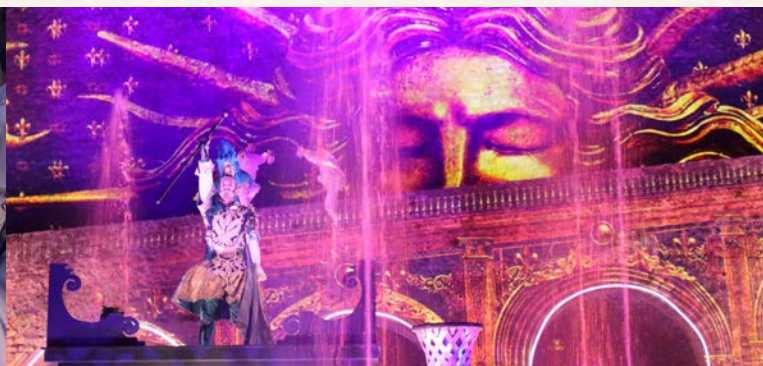


SPECTACLE DE MARIONNETTES

Antihéros par excellence, Tartarin de Tarascon, chasseur de casquettes, vous emmène en Afrique pour une rocambolesque chasse au lion. Un amusant spectacle de marionnettes à destination du jeune public, pour découvrir ce Provençal peu conventionnel...

TARTARIN DE TARASCON PUPPETSHOW **NEW**

The ultimate antihero, Tartarin of Tarascon, cap-hunter, will take you to Africa on an outlandish lion hunt. An amusing puppet show, intended for the young public, to discover this somewhat unconventional Provence...



10 LES FÉERIES DES JARDINS LE NÔTRE

NOUVELLE VERSION AUGMENTÉE

Au cœur des merveilleux jardins à la française d'André Le Nôtre, admirez un bal envoûtant où reviennent à la vie Muses et illustres familles provençales. Un somptueux spectacle nocturne pour contempler les nuits les plus féeriques du château de La Barben.

FAIRYLAND IN THE LE NÔTRE GARDENS NEW AUGMENTED VERSION

In the heart of the marvellous André Le Nôtre formal gardens, admire an enchanting ball where Muses and illustrious provençal families come back to life. A sumptuous evening show to behold the most fairylike evening at La Barben castle.



LE MARCHÉ PROVENÇAL

Au pied du château de La Barben, flânez parmi les étals de notre marché provençal. Artisans locaux, producteurs héritiers de savoir-faire séculaires, artistes provençaux vous attendent pour vous faire découvrir ce que la Provence a de plus authentique.

Au détour d'une allée, profitez également d'une pause à la Guinguette de Marius ou d'un moment convivial autour de nos jeux d'antan.

PROVENÇAL MARKET

At the foot of La Barben castle, wander round the stalls in our provençal market. Local artisans, producers using inherited secular know-how, provençal artists, all will be waiting for you to discover the most authentic that Provence has to offer.

During your wanderings, you will come across the Guinguette de Marius where you could stop for refreshments, or you can enjoy a friendly moment around our old-time games.



JEU DE PISTE

Rocher Mistral a conçu pour les enfants et les familles un jeu de piste pour découvrir le château et son histoire. Enquêtes, intrigues et trésors sont au programme de cette activité ludique et familiale.

TREASURE HUNT NEW

For children and families, Rocher Mistral has designed a treasure hunt to discover the castle and its history. Investigations, intrigues and prizes are included in the programme of this ludic family activity.



LA VISITE DU CHÂTEAU



En 2022, Rocher Mistral propose une visite guidée de la chapelle Sainte-Roseline, de l'ancienne cuisine et des appartements.

THE CASTLE VISIT NEW

In 2022, Rocher Mistral is proposing a guided visit to Sainte-Roseline chapel, the old kitchen and the apartments.



L'AUBERGE DAUDET

Escale incontournable de votre voyage provençal au Rocher Mistral, l'Auberge Daudet vous offre une carte raffinée pour redécouvrir les recettes les plus célèbres de Provence, au cœur d'un restaurant plein de charme.

An essential pause during your provençal visit to Rocher Mistral, The Auberge Daudet proposes a refined menu to rediscover the most famous recipes of Provence, in the heart of a restaurant full of charm.



LE CHÂTEAU DE LA BARBEN

Depuis plus de 1000 ans, le château de La Barben domine la Provence sur son éperon rocheux. Propriété de l'Abbaye Saint-Victor de Marseille, des familles Pontevès et Forbin et du bon Roi René d'Anjou, il a évolué, année après année, passant de château fort médiéval à une luxueuse demeure de plaisance. Ses 400 hectares de domaine sont une zone privilégiée pour la faune et la flore locales et une terre d'exception pour les 200 ruches de Rocher Mistral.

LA BARBEN CASTLE

For more than one thousand years, La Barben castle has dominated Provence from the top of its rocky outcrop. Property of Saint-Victor de Marseille Abbey, then of the Pontevès and Forbin families and good King René d'Anjou, it has evolved, year after year, changing from a medieval stronghold to a luxurious pleasure residence. Its 400-hectare grounds are a privileged area for the local fauna and flora as well as an exceptional environment for the Rocher Mistral 200 beehives.



CALENDRIER & HORAIRES

CALENDAR & SCHEDULE

AVRIL APRIL

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MAI MAY

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

JUIN JUNE

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JUILLET JULY

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AOÛT AUGUST

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBRE SEPTEMBER

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBRE OCTOBER

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBRE NOVEMBER

LUN. MON.	MAR. TUES.	MER. WED.	JEU. THURS.	VEN. FRI.	SAM. SAT.	DIM. SUN.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

■ Fermé
Closed

■ Ouvert de 10h à 18h
Open from 10am to 6pm

■ Ouvert de 10h à 23h
Open from 10am to 11pm

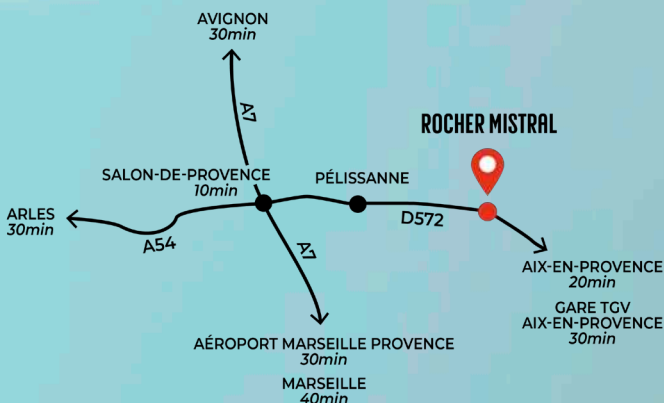


ROCHER MISTRAL

CHÂTEAU DE LA BARBEN

Au cœur des Bouches-du-Rhône, à **20 minutes d'Aix-en-Provence**, **30 minutes d'Arles et d'Avignon**, **40 minutes de Marseille**, Rocher Mistral vous offre une visite unique de la Provence, de son histoire et de sa culture au château de La Barben.

At the heart of Bouches-du-Rhône, at 20min from Aix-en-Provence, 30min from Arles and Avignon and 40min from Marseille, Rocher Mistral offers you an unique tour of Provence, its History and its culture in the castle of La Barben.



ACCESSIBILITÉ

Le site est partiellement accessible aux personnes à mobilité réduite : pour les espaces inaccessibles, une expérience en réalité augmentée est proposée en bas du grand escalier.

Pour les enfants, privilégiez les porte-bébés aux poussettes. Les animaux ne sont pas acceptés sur le site.

ACCESSIBILITY

The site is partially accessible to people with reduced mobility : for inaccessible areas, a virtual reality experience is available at the bottom of the stairs. For children, please favor baby carrier instead of stroller. Animals are not allowed on the site.

RETROUVEZ-NOUS

FIND US

www.rochermistral.com



Château de La Barben, 13330 La Barben